Zollinhaltserklärung CN 22

DÉCLARATION EN DOUANE – Kann amtlich geöffnet werden. / Peut être ouvert d'office.

Postverwaltung
Administration des postes

Deutsche Post

Wichtig! Important!
Hinweise auf der Rückseite
Voir instructions au verso

☐ Geschenk / Cadeau ☐ Dokumente / Documents ☐ Warenmuster / Echantillon commercial ☐ Sonstige / Autre

Bitte ein oder mehrere Kästchen ankreuzen. Cocher la ou les cases appropriées.

Anzahl und detaillierte Beschreibung des Inhalts (1) Quantité et description detaillée du contenu	Gewicht (in kg) (2) Poids (en kg)	Wert (3) Valeur
Nur für Handelswaren **Pour les envois commerciaux seulement** (Falls bekannt) Zolltarifnr. nach dem HS (4) und Ursprungsland der Waren (5) N° tarifaire du SH et pays d'origine des marchandises (si connus)	Gesamtgewicht (in kg) (6) Poids total (en kg)	Gesamtwert (7) Valeur totale

Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt sind, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltserklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass diese Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder aufgrund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB von Deutsche Post ausgeschlossen ist.

Je, soussigné dont le nom et l'adresse figurent sur l'envoi, certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière. Je ne transmets notamment aucune marchandise dont l'envoi, le transport ou l'entreposage est exclu par les Conditions générales de Deutsche Post.

Datum und Unterschrift des Absenders (8) / Date et signature de l'expéditeur :

.....

Ausfüllen der Zollinhaltserklärung

Um die Zollabwicklung zu beschleunigen, füllen Sie bitte das Formular in englischer, französischer oder einer anderen Sprache aus, die vom Bestimmungsland akzeptiert wird. Wenn der Wert des Inhalts 300 Sonderziehungsrechte (319,02 EUR; Stand 01.01.2009) übersteigt, verwenden Sie bitte unbedingt das Formular **CN 23**. Sie erhalten das Formular in Ihrer Postfiliale oder im Internet unter www.dhl.de/paeckchen-international.

Sie sind verpflichtet, den vollständigen Namen und die Adresse des Absenders auf der Sendung anzugeben.

(1) Geben Sie eine detaillierte Beschreibung des Inhalts und der Menge sowie die Maßeinheit für jeden einzelnen Artikel an (z. B. zwei Herrenhemden aus Baumwolle). Dies gilt insbesondere für Waren, die Quarantänemaßnahmen unterliegen (tierische oder pflanzliche Produkte, Lebensmittel usw.).

(2), (3), (6) und (7) Bitte geben Sie das Gewicht und den Wert jedes einzelnen Artikels sowie Gesamtgewicht und -wert der Sendung an. Nennen Sie außerdem die verwendete Währungseinheit (z. B. CHF für Schweizer Franken).

(4) und (5) Die Zolltarifnummer (6-stellig) muss auf dem „Harmonisierten System der Bezeichnungen und Codierung der Ware", das von der Weltzollorganisation (WZO) entwickelt wurde, basieren. Der Begriff „Ursprungsland" bezeichnet das Land, aus dem die Waren stammen, d. h. in dem sie hergestellt, erzeugt oder zusammengebaut wurden. Es wird sehr empfohlen, diese Angaben zu machen und eine Rechnung an der Außenseite der Sendung zu befestigen, um die Abfertigung durch die Zollbehörden zu erleichtern.

(8) Mit Ihrer Unterschrift und der Datumsangabe bestätigen Sie Ihre Verantwortung für die Sendung.